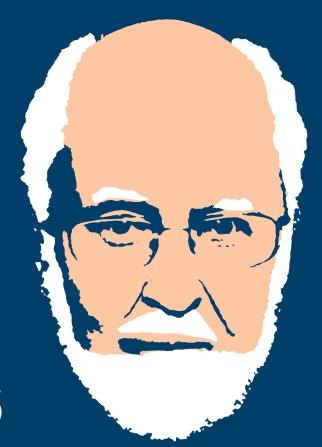
SWIRE DENIM SERIES

CELEBRATING JOHN WILLIAMS

記録・ 威廉斯



25&26 FEB 2023 荷里活電影配樂大師約翰·威廉斯在長達70餘年的職業生涯中,他創作許多電影史上最為人所熟悉的電影音樂,如《星球大戰》、《大白鯊》、《侏羅紀公園》以及《哈利波特》等。約翰·威廉斯曾與多位著名導演合作無間,當中最為人津津樂道的是與史提芬·史匹堡長達50多年的合作關係。約翰·威廉斯曾獲得五項奧斯卡金像獎以及53次提名,是繼和路迪士尼後所獲提名最多的電影工作者。

約翰·威廉斯的配樂之所以讓人琅琅上口,只因其永遠帶著 鮮明的主旋律、不多生枝節;而約翰·威廉斯與導演的長期 合作關係讓他明瞭導演的意境,讓配樂更深化電影的主題。 不論年齡、無分國籍,所有人都會享受約翰·威廉斯筆下的 旋律。這就是約翰·威廉斯的魔法。

The renowned Hollywood film-music composer, John Williams, has been writing music for movies for over seven decades and his work includes some of the most popular, recognisable and memorable scores in cinematic history, including *Star Wars*, *Jaws*, *Jurassic Park* and *Harry Potter*. He has worked closely with many notable film directors, and has been associated with Steven Spielberg for over 50 years. John Williams has received five Academy Awards® and 53 Oscar nominations, making him the second most nominated person after Walt Disney.

The magic in John Williams' music lies in his ability to find just the right melody to capture a particular scene, to find the perfect tune to stick in the memory and an amazing ability to make use of the full resources of a symphony orchestra. His close relationship with the film directors enables him to translate their visual ideas into musical effects. Regardless of age or nationality, everyone enjoys John Williams' musical magic.





香港管弦樂團 HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA



港樂演奏約翰・威廉斯大受歡迎的電影音樂,包括《大白鯊》、《舒特拉的名單》、 《哈利波特:神秘的魔法石》、《E.T.外星人》、《侏羅紀公園》、《星球大戰》等。 港樂首席大號雷科斯更會為威廉斯的大號協奏曲(第三樂章)擔任獨奏。

A programme dedicated to the greatest of all film-composers – John Williams. Music includes Jaws, Schindler's List, Harry Potter and the Philosopher's Stone, E.T., Jurassic Park and Star Wars. This concert also features HK Phil Principal Tuba Paul Luxenberg in the third movement of Williams' Tuba Concerto.

25 FEB SAT 3PM

屯門大會堂演奏廳 Tuen Mun Town Hall Auditorium

\$420 \$320 \$220

26 FEB

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

SUN 3PM & 8PM \$480 \$380 \$280

2023



羅菲 指揮 Benjamin Northey CONDUCTOR



雷科斯 大號 Paul Luxenberg TUBA

門票於城市售票網及撲飛發售 Tickets at URBTIX & POPTICKET



urbtix.hk

購買越多,優惠越多!立即加入港樂會,專享會員獨家禮遇;凡於城市售票網購買 四套或以上港樂主場音樂會的正價門票,即享7折優惠!購票及折扣優惠詳情,請 瀏覽港樂網站。Buy More, Save More! Join Club Bravo now to enjoy the exclusive member privileges: Up to a 30% off discount upon purchasing standard tickets for four or more HK Phil mainstage programmes. For ticketing and other discount schemes, please visit:

hkphil.org/2223season-discount

電話購票 Telephone booking 3116 1288 票務查詢及客戶服務 Ticketing Enquiries and Customer Service 3166 1100 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332

亦可透過流動購票應用程式 URBTIX (Android 及 iPhone/iPad 版) 購票 Tickets are also available on mobile ticketing app URBTIX (Android and iPhone/iPad versions)



請注意:場地會根據政府條例不時更新相關的防疫入場措施,詳情請瀏覽場地官方網站「視線受阻座位資訊請參閱港樂網站」主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利「招待六歲及以上人士」音樂會長約一小時四十五分鐘,包括一場中場休息「 Please note that venues may update their anti-epidemic admission measures in line with the Government regulations. See the Venue's official website for the latest details | Please refer to hkphil.org for list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Suitable for ages 6 and above | The concert runs approximately 1 hour and 45 minutes with an intermission.